

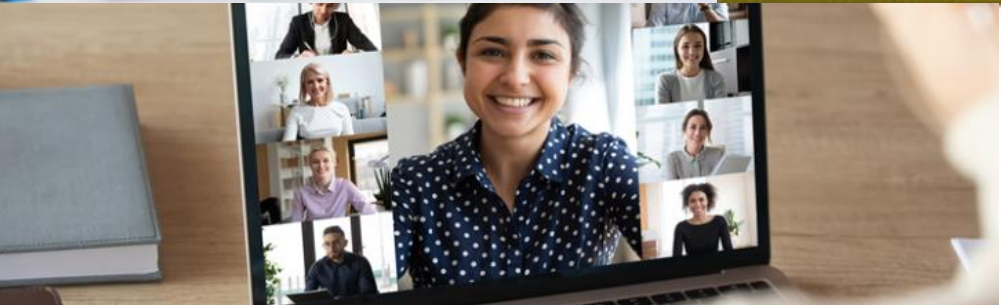


RAPPORT ANNUEL 2020

CONSEIL DE QUARTIER
DE VAL-BÉLAIR

Mon quartier

j'y vis... j'y vois !



RAPPORT ANNUEL 2020

CONSEIL DE QUARTIER DE VAL-BÉLAIR

TABLE DES MATIÈRES

1.	MOT DE LA PRÉSIDENTE	3
2.	RAISON D'ÊTRE DU CONSEIL	4
2.1.	Le conseil de quartier : un outil pour améliorer la qualité de vie du quartier	4
2.2.	Les membres du conseil d'administration	4
2.3.	Le territoire du quartier	5
3.	FONCTIONNEMENT DU CONSEIL	6
3.1	Séances ordinaires, extraordinaire et assemblée générale	6
3.2	Invités aux séances du conseil	6
3.3	Principaux sujets abordés lors des conseils de quartier 2020	7
3.4	Participation à d'autres activités	7
3.5	Demandes d'opinion	7
3.6	Résolutions du conseil	7
4.	THÈMES ABORDÉS PAR LE CONSEIL	11
4.1	Actions réalisées par le conseil	11
4.2	Projet de sécurité routière	11
4.3	Group Action Val-Bélair	12
4.4	Transport en commun	12
4.5	Mémoires déposés pour des consultations publiques	12
5.	ORIENTATIONS 2021	133
6.	BILAN ET ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2020	133

1. MOT DE LA PRÉSIDENTE

L'année 2020 sera difficile à oublier, c'est une année d'apprentissage au confinement et aux nouvelles règles de prévention contre les virus, au télétravail et aux technologies dans tous les secteurs de communication. Le conseil de quartier a dû annuler 4 réunions avec ZOOM seulement 3 en présentiels en 2020 et ce n'est pas facile de créer les mêmes discussions sur un écran qu'en personne.

Les promoteurs ont toujours des projets, il a fallu repenser la consultation des citoyens pour les amendements de zonage avec une présentation en power-point suivi de questions ou opinions par écrit avant qu'une décision soit prise par le conseil d'arrondissement quand le conseil de quartier n'a pu se réunir.

Les promoteurs veulent accélérer le développement domiciliaire parce qu'il y a une demande par les familles de sortir d'avoir plus d'espace. Ils acceptent de s'éloigner des centre-ville et Val-Bélair présente un beau milieu avec tous les commerces et services de proximité qui se sont installés en plus du transport en commun qui continuera de s'améliorer même si le tramway ne se rendra pas jusqu'ici.

La Ville a présenté un projet sur la sécurité routière dans les quartiers résidentiels avec des activités locales sur 3 ans avec un budget de \$3000 par école et aussi pour le conseil de quartier. Pour cette année, il est plus compliqué pour les écoles de s'impliquer dans des projets avec l'école à distance et les modifications de programme scolaire. Nos écoles primaires débordent et il y a des projets d'agrandissement déposés pour 2 écoles et le retour du secondaire dans l'école Odyssee. Une activité devrait avoir lieu en septembre avec la collaboration de deux écoles.

Notre AGA a eu lieu en octobre en 2020 au lieu d'avril, nous avons tenu des élections et nous avons accueilli 2 nouveaux membres, Mélanie Cantin qui a accepté le poste de secrétaire et Patrick Delerín qui est membre coopté. Je remercie Claudia Rochefort, notre secrétaire et Solange Girard, notre trésorière, elles ont quittés le conseil de quartier après plusieurs années de bénévolat ainsi que notre membre coopté Louis-Pierre Beaumont. Dans le mot de la présidente de l'année 2019, j'ai oublié de remercier Narcisse Tetchi qui n'avait pas renouvelé son mandat, je m'excuse de cet oubli. Notre conseiller Maxime Gravel-Renaud a changé d'emploi et nous avons accueilli Jean-Sébastien Mathon en début d'année.

Je me répète encore cette année, M. Légaré, n'est pas seulement le conseiller municipal il est un collègue du conseil de quartier. Il partage avec nous les projets à venir. Il est présent à nos réunions pour parler avec les citoyens et il nous cite en exemple au conseil de Ville.

Je remercie mes collègues du conseil de quartier pour nos réunions qui ressemblent à des réunions d'amis(es) intéressés(es) par le milieu de vie dans le quartier.



Francine Dion, présidente

2. RAISON D'ÊTRE DU CONSEIL

2.1. Le conseil de quartier : un outil pour améliorer la qualité de vie du quartier

Le conseil de quartier est un organisme à but non lucratif qui représente les citoyennes et les citoyens du quartier. Son rôle est de faciliter la consultation de la population concernant les enjeux locaux et de prendre des initiatives pour stimuler le développement du quartier. Interlocuteur privilégié de la Ville en matière de consultation, le conseil est appelé à se prononcer ou à agir sur des sujets qui concernent la vie dans le quartier tels que la sécurité, la circulation, les loisirs et la vie communautaire, l'environnement ou l'aménagement du quartier.

Le conseil de quartier de Val-Bélair a été constitué le 19 février 2004 à la demande de la population. Sont membres d'office au conseil, toutes les personnes majeures qui résident dans le quartier ainsi que celles qui représentent un établissement commercial, industriel ou institutionnel situé dans le quartier.



De gauche à droite : M. Louis-Pierre Beaumont, Mme Solange Girard-Déry, Mme Caroline Ouellet, Mme Claudia Rochefort, Mme Francine Dion, M. Jean Thibault, Mme Mélanie Cantin, M. Sylvain Légaré, M. Maxime Falardeau et M. Stéphane Martin.

2.2. Les membres du conseil d'administration

Le conseil de quartier est dirigé par un conseil d'administration composé de huit membres bénévoles élus par la population du quartier pour un mandat de deux ans : quatre hommes et quatre femmes auxquels peuvent s'ajouter trois personnes cooptées qui ont un mandat d'un an. Le conseiller municipal dont le district se situe dans les limites du quartier est également membre du conseil d'administration, sans droit de vote.

Voici les personnes qui ont siégé au sein du conseil de quartier de Val-Bélair lors de l'année 2020 :

M^{me} Francine Dion, Présidente
M^{me} Mélanie Cantin, Secrétaire
M. Jean Thibault, Trésorier

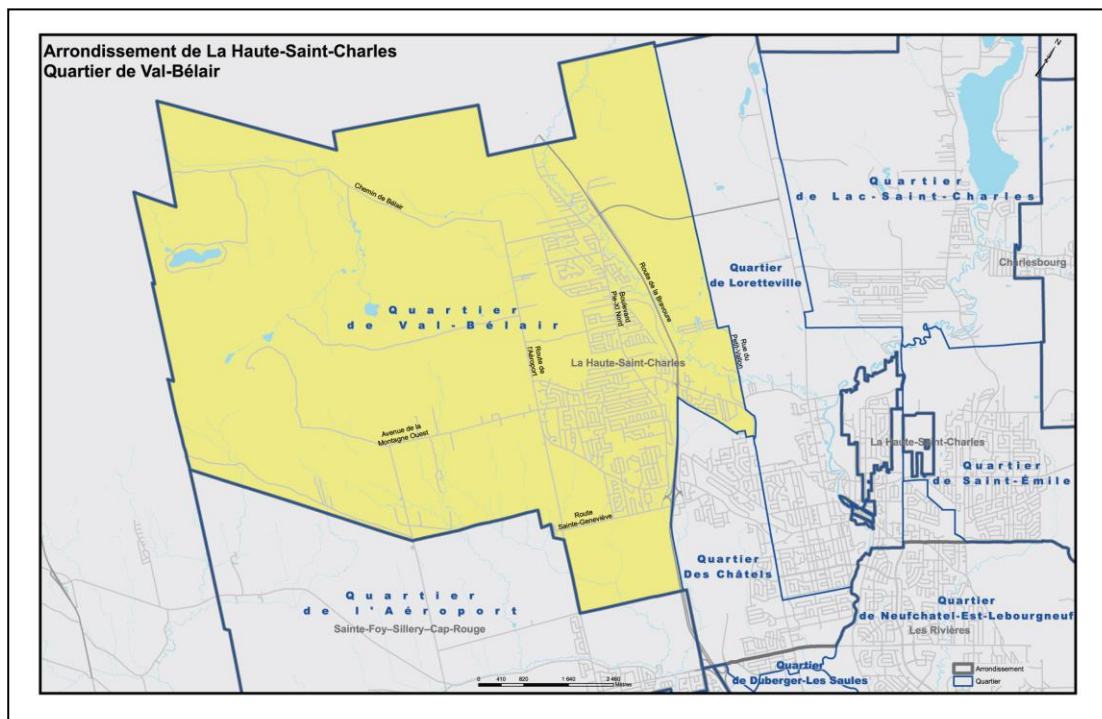
M^{me} Cécile Amelia Coulombe, Administratrice
M. Patrick Délerin, Administrateur
M. Maxime Falardeau, Administrateur
M. Stéphane Martin, Administrateur

M. Sylvain Légaré, conseiller municipal du district électoral de Val-Bélair
M. Jean-Sébastien Mathon, conseiller en consultations publiques
M^{me} Caroline Ouellet, secrétaire de soutien

Le mandat du conseil d'administration prendra fin à l'assemblée générale annuelle du mois d'Avril 2021 pour une partie des membres.

2.3. Le territoire du quartier

Le territoire du conseil de quartier de Val-Bélair correspond aux limites de l'ancienne ville de Val-Bélair. Il regroupe près de **11 285 ménages** et une population de **28665 personnes en 2016**. Ses limites sont illustrées sur la carte ci-dessous.



3. FONCTIONNEMENT DU CONSEIL

3.1 Séances ordinaires, extraordinaire et assemblée générale

Au cours de l'année 2020, le conseil d'administration a tenu six (6) séances ordinaires, et une assemblée spéciale du conseil d'administration le 21 octobre 2020. Les séances se tenaient le troisième mercredi de chaque mois.

Une demande d'opinion publique visant le règlement **R.C.A.6V.Q.275** concernant des modifications au Règlement sur l'urbanisme de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles relativement à plusieurs zones du quartier Val-Bélair. La plupart des résolutions de ces demandes de modifications ont été bien accueillies mais certaines modifications proposées afin de permettre le stationnement en façade a été refusé par le conseil de quartier. Une demande d'opinion au conseil de quartier sur le règlement **R.C.A.6V.Q. 289** a aussi été entendue. Les membres du conseil de quartier ont adopté à l'unanimité à condition que des arbres soient conservés ou que des arbres de bonne taille soient replantés pour prévenir les îlots de chaleur et pour retenir l'eau qui est très présente dans le sol de Val-Bélair.

3.2 Invités aux séances du conseil

Voici une liste non exhaustive des personnes invitées :

- Mme Nathalie Cournoyer Conseillère en urbanisme, Division de la gestion du territoire
- Sébastien Paquet, Conseiller en urbanisme, gestion territoriale
- Marie Lagier, Chef d'équipe – consultations publiques

3.3 Principaux sujets abordés lors des conseils de quartier 2020

Janvier

- Consultation publique sur le règlement R.C.A.6V.Q.275
- Stratégie de sécurité routière

Février

- Suivi de la consultation publique et demande d'opinion sur le règlement R.C.A.6V.Q.275
- Dépôt du mémoire sur la sécurité routière
- Acceptation de deux membres cooptés

Septembre

- Suivi de la consultation sur la modification de zonage secteur de la rue de l'Etna Nord
- Stratégie de la sécurité routière 2020-2024 et programme de soutien à la mobilisation
- Préparation d'un mémoire pour le 15 octobre concernant la consultation de la participation active pour les citoyens

Octobre

- AGA
- Cooptation

- Mémoire sur la nouvelle politique de participation publique

Novembre

- Demande d'opinion au conseil de quartier sur le règlement R.C.A.6V.Q.289
- Vision de l'habitation
- Suivi sur la stratégie routière

Décembre

- Adoption du procès-verbal sur la stratégie routière
- Dépôt du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle

3.4 Participation à d'autres activités

Janvier

- 27 Présentation du mémoire sur la Stratégie de la sécurité routière au comité responsable de la sécurité routière à l'édifice Andrée Boucher (Francine Dion)

Février

- 22 Interview radio CKIA FM avec David Lemelin pour l'émission connaître son quartier, durée 8 minutes Francine Dion
- 24 Rencontre Sécurité routière organisée par Conseil de quartier des Châtelers au Centre Denis Giguère (Francine Dion et Cécile Amélia Coulombe)
- 26 Séance d'information publique sur le projet de la nouvelle politique de participation publique (Règlement R.V.Q 2705) (Francine Dion)

Septembre

- 1 Rencontre ZOOM sur la stratégie de sécurité routière (Francine Dion et Cécile Amélia Coulombe)
- 8 Consultation ZOOM sur la politique de viabilité hivernal (Francine Dion)
- 29 Rencontre ZOOM sur la stratégie de sécurité routière (Francine Dion)

Novembre

- 5 Présentation ZOOM sur la vision de l'habitation (Francine Dion)

Plusieurs réunions avec les conseils d'établissement des écoles de Val-Bélair pour l'élaboration d'une activité commune pour la sécurité routière en 2021.

3.5 Demandes d'opinion

Les demandes d'opinions qui ont été traitées au cours de l'année 2020 sont incluses dans le tableau des résolutions au point 3.6

3.6 Résolutions du conseil

Le conseil a voté 19 résolutions sur divers sujets.

Résolution	Date	Libellé
CQVB-20-CA-01	15/01/2020	Il est proposé par Mme Claudia Rochefort, appuyée par Mme Cécile Amélia Coulombe, de recommander au conseil d'arrondissement de créer les zones 66046Fb et 66047Fb au plan de zonage et d'apporter les modifications proposées à la grille de spécifications pour la zone 66028Fb. Il est aussi recommandé d'apporter les modifications proposées au plan de zonage des zones 66436Ha, 66437Hb et 66462Hb, mais de refuser la modification proposée à la grille de spécification afin de permettre le stationnement devant la façade principale sur 100 % de la longueur de cette façade principale. La résolution est soumise au vote : 4 en faveur et 1 abstention. La résolution est adoptée à la majorité.
CQVB-20-CA-02	15/01/2020	Il est proposé par Mme Francine Dion, appuyée par Mme Solange Girard, d'adopter le Mémoire sur les enjeux et les besoins en matière de sécurité routière à Val-Bélair. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-03	15/01/2020	Il est proposé par M. Maxime Falardeau, appuyé par Mme Cécile Amélia Coulombe, d'autoriser le paiement d'un montant de quatre-vingt-cinq dollars (chèque # 194) à Mme Caroline Ouellet, pour la rédaction du procès-verbal de la dernière réunion. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-04	15/01/2020	Il est proposé par M. Maxime Falardeau, appuyé par Mme Francine Dion, de désigner M. Maxime Gravel-Renaud comme président d'élection. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-05	19/02/2020	Il est proposé par Mme Francine Dion, appuyée par M. Maxime Falardeau, d'accepter Mme Mélanie Cantin et M. Louis-Pierre Beaumont comme membres cooptés du conseil de quartier de Val-Bélair jusqu'à l'assemblée générale annuelle. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-06	19/02/2020	Il est proposé par M. Maxime Falardeau, appuyé par M. Jean Thibault, d'autoriser le paiement d'un montant de quatre-vingt-cinq dollars (chèque # 195) à Mme Caroline Ouellet, pour la rédaction du procès-verbal de la dernière réunion. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-07	16/09/2021	Il est proposé par M. Maxime Falardeau, appuyé par M. Stéphane Martin, d'autoriser les paiements suivants : <ul style="list-style-type: none"> • Un montant de quatre-vingt-cinq dollars (chèque # 196) à Mme Caroline Ouellet, en remplacement du chèque # 195, pour la rédaction du procès-verbal de la réunion du 15 janvier 2020. • Un montant de quatre-vingt-cinq dollars (chèque # 197) à Mme Caroline Ouellet, pour la rédaction du procès-verbal de la dernière réunion. La résolution est adoptée à l'unanimité.

Résolution	Date	Libellé
CQVB-20-CA-08	21/10/2021	Il est proposé par M. Maxime Falardeau, appuyé par Mme Mélanie Cantin, d'adopter le Mémoire sur la participation active des citoyens. La proposition est acceptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-09	18/11/2020	Il est proposé par M. Maxime Falardeau, appuyé par Mme Cécile Amelia Coulombe, d'accepter M. Patrick Délerin comme membre coopté du conseil de quartier de Val-Bélair jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-10	18/11/2020	Il est proposé par Mme Cécile Amelia Coulombe, appuyée par M. Jean Thibault, de nommer Mme Francine Dion à titre de présidente. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-11	18/11/2020	Il est proposé par Mme Cécile Amelia Coulombe, appuyée par Mme Mélanie Cantin, de nommer M. Jean Thibault à titre de trésorier. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-12	18/11/2020	Il est proposé par Mme Francine Dion, appuyée par M. Maxime Falardeau, de nommer Mme Mélanie Cantin à titre de secrétaire. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-13	18/11/2020	Il est proposé par Mme Francine Dion, appuyée par Mme Cécile Amelia Coulombe, de recommander au conseil d'arrondissement de La Haute-Saint-Charles, d'adopter le projet de règlement R.C.A.6VQ.289 à condition que des arbres soient conservés ou que des arbres de bonne taille soient replantés pour prévenir les îlots de chaleur et pour retenir l'eau qui est très présente dans le sol de Val-Bélair. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-14	18/11/2020	Il est proposé par Mme Cécile Amelia Coulombe, appuyée par Mme Mélanie Cantin, d'autoriser M. Maxime Falardeau à agir en tant que substitut pour la signature des chèques du conseil de quartier. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-15	18/11/2020	Il est proposé par M. Maxime Falardeau, appuyé par Mme Cécile Amelia Coulombe, d'autoriser le paiement suivant : <ul style="list-style-type: none"> • Un montant de quatre-vingt-cinq dollars (chèque # 198) à Mme Caroline Ouellet, pour la rédaction du procès-verbal de la réunion du mois d'octobre. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-16	16/12/2020	Il est proposé par Mme Cécile Amelia Coulombe, appuyée par M. Patrick Délerin, d'adopter le projet de sensibilisation aux dangers des angles morts autour des véhicules lourds, tel que déposé à la Ville de Québec. La résolution est adoptée à l'unanimité.

Résolution	Date	Libellé
CQVB-20-CA-17	16/12/2020	Il est proposé par Mme Mélanie Cantin, appuyée par M. Maxime Falardeau, de procéder à l'adoption du procès-verbal de la réunion du 18 novembre 2020, tel que rédigé. La proposition est acceptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-18	16/12/2020	Il est proposé par Mme Francine Dion, appuyée par Mme Mélanie Cantin, d'autoriser le paiement suivant : <ul style="list-style-type: none"> • Un montant de 170 \$ (chèque # 199) à Mme Caroline Ouellet, pour la rédaction des procès-verbaux des réunions des mois de septembre et novembre. La résolution est adoptée à l'unanimité.
CQVB-20-CA-19	16/12/2020	Il est proposé par Mme Mélanie Cantin, appuyée par M. Maxime Falardeau, d'autoriser le paiement suivant : Un montant de 7,95 \$ (chèque # 200) à Mme Francine Dion, pour l'achat de bouteilles d'eau. La résolution est adoptée à l'unanimité.

4 THÈMES ABORDÉS PAR LE CONSEIL

Dans le cadre de son mandat, le conseil de quartier a posé plusieurs actions en 2020.

Lors de nos réunions mensuelles, des citoyens nous ont interpellés sur différents sujets auxquels nous avons répondu ou les avons dirigés vers la personne la plus habilitée à répondre à leurs demandes. Nous avons reçu également des questions dans notre boîte courriel, nos conseillers ont répondu et transféré les demandes.

4.1 Actions réalisées par le conseil

Le conseil de quartier a pu se réunir que trois (3) fois en présentiel et trois (3) fois en vidéo-conférence par ZOOM et 4 conseils de quartier ont été annulés à cause de la pandémie.

Les amendements de zonage se sont faits visionnements de power-point et les citoyens concernés avisés par un avis distribué à chaque porte dans le secteur concerné. Ils ont pu poser leurs questions par écrit et émettre leurs opinions qui nous ont été transférés pour nous aider à écrire notre décision. Au printemps, comme les réunions du conseil de quartier étaient suspendues, le conseil d'arrondissement a conclu cet amendement de zonage.

4.2 Projet de sécurité routière

La Ville a proposé un projet de sensibilisation à la sécurité routière dans les quartiers résidentiels en offrant un montant de \$ 3000. 00 par conseil d'établissement de chaque école et aussi au conseil de quartier pour l'organisation d'activités portant sur la sécurité routière dans les quartiers et surtout autour des écoles.

Nous pouvons aussi proposer des aménagements tel trottoirs, affichages, signalisations particulières ou autres aménagements pour diminuer la vitesse dans les rues.

Nous avons formé un comité et rencontré par ZOOM des membres des conseils d'établissement des 6 écoles primaires du quartier. Pour eux, c'est difficile de s'impliquer beaucoup dans cette activité avec les modifications aux programmes scolaires en raison du confinement et des adaptations obligatoires à cause du COVID en plus de la transformation des commissions scolaires en centres de services.

Deux écoles ont levé la main pour nous aider, nous avons proposé une activité de sensibilisation aux angles morts avec une grande activité pour tous les citoyens sur le stationnement face à l'aréna un samedi de septembre.

La Ville doit nous donner une réponse au printemps si notre projet est accepté.

4.3 Group 'Action Val-Bélair

Les activités de notre regroupement d'organismes communautaires établis ou donnant des services sur notre territoire ont été mis sur pause en raison

de la pandémie une bonne partie de l'année. Nous avons tenu nos réunions avec la technologie JITSY ou ZOOM etc.

Nous n'avons pu tenir l'activité de nettoyage printanier entre autres. Les organismes comme la Maison de la Famille, l'Aide à la communauté ou le Carrefour Jeunesse Emploi ont modifié ou suspendus leurs activités aux citoyens. Ils ont utilisé les technologies à la mode surtout pour rencontrer les citoyens qui avaient besoin de service.

4.4 Transport en commun

Monsieur Légaré nous mentionne que le secteur de Val-Bélair est celui qui a la plus grande augmentation de clientèle malgré les fermetures d'établissement, le télétravail et le confinement. Le succès des nouveaux circuits ajoutés l'an dernier et facilité l'accès rapide aux nouveaux secteurs de la Ville que ce soit pour le travail, les activités commerciales ou scolaires ou le loisir.

Ils ont enfin pris en compte l'augmentation de notre population surtout le nombre de jeunes adultes ou d'adolescents pour offrir un meilleur service. On a entendu parler de nouveaux parcours dans de nouveaux secteurs qui seraient mieux desservis.

Un projet de Parc-O-Bus et de Métrobus devrait se réaliser au cours des prochaines années et pourquoi pas d'autres circuits pour desservir des nouveaux secteurs du quartier aux travailleurs ou activités sociales et communautaires.

4.5 Mémoires déposés pour des consultations publiques

4.5.1 Stratégie de sécurité routière 2020 -2024

Au début de l'année 2020, le conseil de quartier de Val-Bélair présentait son mémoire dans le cadre de la consultation sur la stratégie de sécurité routière 2020-2024 de la ville de Québec. Le mémoire portait principalement sur la connectivité des trottoirs et voies cyclables, la protection des plus vulnérables et la traversée des 8 voies de l'autoroute Henri IV lors de déplacements actifs vers la partie est du quartier.

En février 2020, le conseil de quartier de Val-Bélair a produit un rapport de la table vélo qui dénonce le fait que Val-Bélair n'a pas reçu sa part du budget de développement du réseau cyclable de la ville de Québec. Le quartier de Val-Bélair a besoin de bandes cyclables qui se connectent tel que mentionné dans son mémoire sur la sécurité routière et de nouvelles configurations pour le transport actif sécuritaire des enfants, des ados et des travailleurs.

4.5.2 Projet de participation publique de la Ville

Le conseil de quartier de Val-Bélair a aussi produit un mémoire en mai 2020 suite à la consultation sur le projet de Politique de participation publique de la ville de Québec. Le conseil de quartier demandait plus de mesures

d'information pour les projets de construction : présentation des projets avant la phase finale pour l'obtention du permis; Sondage de la ville non biaisés par des choix de réponses restrictifs; envoi des rapports de rétroaction au conseil de quartier en plus d'être sur Internet; consultation par arrondissement avant de procéder à une réglementation devant s'appliquer à tout le territoire de la ville de Québec.

5. ORIENTATIONS 2021

Le conseil de quartier est un excellent lieu d'échanges et de discussions pour toute question d'intérêt collectif touchant la qualité de vie dans le quartier.

Nos principaux objectifs concernant nos citoyens pour 2021 seront : la qualité de vie, la sécurité, l'aménagement, les services offerts et être à l'écoute de nos citoyens.

6. BILAN ET ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2020

Au 1er janvier 2020, le solde au compte en début d'année était de 442,63\$. Nos dépenses pour l'année ont été faites pour des frais de secrétariat, des frais d'administration bancaires, postaux et des frais de réunion. La source de revenus, soit une subvention de la Ville de Québec, a été de 1 125\$. Le solde au 31 décembre 2020 est de 863,84\$.